



p.51 B Mustand

Considered by many to be the finest piston engine fighter of World War Two, the North American P-51 was designed in 1940 to meet the requirements of the British Purchasing Commission for a high performance fighter to replace the Curtiss PO-40 Tomahawk. Designed, built and flown in the record time of 117 days, the prototype XP-51 was powered by a 1,750 hp Allison engine, as were the initial production models. Ignored by the U.S. Army Air Corps, which was already preoccupied with the production of its own series of fighters, the Mustang I (600 supplied) first entered RAF operational service with Army Cooperation Command in April 1942; these were soon followed by 150 Mk. IAs and 50 Mk IIs. The Allison engine lacked power at higher altitudes, rendering these early models suitable only for low level armed tactical reconnaissance sorties. Belatedly the U.S. Army Air Force had realised the potential of the Mustang and in 1941 had ordered considerable quantities of the P-51, P-51A and A-36A invader models. The type would never have achieved its fame had it not been for the introduction of a new power plant, the more powerful Packard-built Rolls Royce Merlin, which was fitted to the P-51B and C models (these were identical, the B model being built at Inglewood and the C at Dallas) M; in RAF service they were designated Mustang IIIs. At last the Americans and British possessed a superb all-round fighter aircraft, capable of matching the best opposition; when fitted with long range fuel tanks the Mustangs could escort high altitude daylight bomber formations all the way to most targets. For ground attack work up to two 227 kg (500 lb.) bombs could be carried, while some machines of the 51st Fighter Group in China theatre also used the 63 mm (2.5 in.) bazooka rocket launcher tubes (which were more usually carried by P-47 Thunderbolts). More than 900 Mustang IIIs were supplied to the RAF, the first ones entering service with No. 19 Squadron in February 1944, while around 1,000 served with the USAAF before production gave way to the superior bubble-canopied P-51D. Powered by a 1,680 hp Packard Merlin V-1650-7 engine giving a maximum speed of 711 km/h (442 mph) at 7,460 m (24,500 ft.), fixed armament comprised four 12.7 mm (0.5 in.) calibre machine guns.

[illegible]

Zu Ihrer Sicherheit!

Security-Text!

D: ACHTUNG: Nur für Kinder über 8 Jahre!

Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.

VORSICHT! Bauanleitung vor Gebrauch lesen, Befolgen und nachschlagebereit halten. Bauteile und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernt halten. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Basteln waschen. Bitte nur das dem Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Basteln mit lösungsmittelhaltigen Produkten nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen.

F:

ATTENTION: destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.

Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants en bas âge (moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors du bricolage, avec des produits contenant des solvants, ne pas fumer, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs.

E:

ATENCIÓN: ¡Solo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.

¡CUIDADO! leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguirlos minuciosamente y mantenerlos siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Los rogamos utilicen exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.

Al efectuar trabajos de bricolaje con productos que contengan disolventes, no comer, beber, ni fumar. Mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores.

P:

ATENÇÃO: só para crianças com mais de 8 anos!

Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

CUIDADO! Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e tê-los sempre à mão para os consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e os ferramentas depois de um trabalho. Queira utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos com produtos contendo solventes, não comer, não beber nem fumar. Manter afastados fontes de inflamação. Não fumar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores.

N:

ADVARSEL: Kun for barn over 8 år! I ung alder bør modellbygging forges under oppsikt av/ sammen med en voksen person!

OBS: Studer byggeveiledningen godt før du begynner å bygge, følg den skritt for skritt, og ta vare på den for eventuell senere bruk.

La ikke barn under angitt alder, eller dyr, komme i nærheten av "byggeplassen". Lagre kjemiske stoffer utenfor mindrefarliges rekkevidde. Vask hender og utstyr godt hver gang du er ferdig med å bygge, og rydd opp etter deg. Bruk kun tilbehør som følger med settet, eller som anbefales brukt til det.

Ikke spis, drikk eller røyk etter modellbygging med løsemiddelholdige midler. Hold leir antenkelige materialer vekk fra åpen flamme. Pass på at du ikke får lim på huden, i øynene, i munnen og ikke spiser det. Før du lim på huden, vask områdene godt med mye vann. Før du lim i øyet, vask det med rikelige mengder vann, og hold øyet åpent hele tiden. Oppsøk lege! Har du svelget lim, vask munnen godt med vann, og drikk rikelig. **FORSØK IKKE Å FJERNBRING BRENNINGER**, men oppsøk lege! Avdunstinger må tåles. Føler du deg uvel, avbryt byggingen og gå ut i frisk luft.

GB: WARNING!

- (Paint and cement) for children over eight years of age only.
- For use under adult supervision.

CAUTION!

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

SAFETY RULES

- Keep children under 3 years of age and animals away from the activity area.
- Store chemical toys out of reach of young children.
- Wash hands and tools after carrying out activities.
- Clean all equipment after use.
- Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.
- Do not eat, drink or smoke while working with solvent-based products.
- Flammable. Keep away from ignition sources.
- Do not allow the products to come into contact with the skin, eyes and mouth.
- Do not inhale fumes.

IT:

ATTENZIONE: utensili/oggetti destinati per bambini under dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassene persoon.

VOORZICHTIG! Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het aanslaan binnen handbereik.

Beveilig de hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (onder 36 maanden) en dieren. Was na het knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik a.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd.

Tijdens het knutselen met producten op een basis van oplosmiddelen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingshaarden houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond inademen of verslikken. Dampen niet inademen.

I:

ATTENZIONE! Esclusivamente adatti per bambini oltre gli 8 anni!

Da usare sotto la sorveglianza di adulti.

IMPORTANTE! Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguirle rigorosamente e tenerle sempre a portata di mano per una pronta consultazione.

Tenere le confezioni e gli accessori lontano dalla portata di mano dei bambini (sotto ai 36 mesi) e dagli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani e lavare gli attrezzi. Adoperare solo gli accessori inclusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro con prodotti contenenti solventi. Tenere i kit lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori.

FIN:

HUOMANO: Tarvokseita vain vähintään 8-vuotiaiden lasten käyttöön!

Käyteltävä mieluiten aikuisen henkilön valvonnassa. VARO! Lue ohjeet ennen ostareitun aloittamista, noudata niitä ja pidä ne aina ulottuvilla. Pidä rekennussarja ja tarvikeet pikkulasten (alle 36 kk:n ikäisen) ja eläinten ulottumattomissa. Pese kädet ja työkalut ostareitun jälkeen. Käytä ainoastaan rekennussarjan kuuluvia tai käyttöohjeessa suositeltuja tarvikkeita. Älä syö, juo tai tupakoi käyttäessäsi luovainpiloista uutteita. Pidä laitoja polttoaineläisistä esineistä. Vältä materiaalin kosketusta silmiin, ihon tai suun kanssa äläkä niele materiaalia. Älä hengitä höyryjä.

S: OBSERVERA: Endast för barn över 8 år!

Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger.

OBSERVERA: Läs bygganvisningen före du börjar, följ den och håll den i beredskap. Förvara byggsatser och tillbehör utom räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur. Tvätta händer och verktyg efter arbetet. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger med produkter som innehåller förläsningsmedel, bör du inte äta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brandkällor. Låt inte motorislaget komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och svälj det inte. Andas inte in ångorna.

Dk:

DB: Kun für barn over 8 år!

Det anbefales, at anvendelse kun finder sted under opsyn af voksne. NB!: Læs byggevejledningen for brug, følg den og hav den hele tiden ved hånden. Byggesæt og tilbehør holdes uden for dyrs og småbarns rækkevidde (så længe de er under 3 år). Hænder og værktøj vaskes efter arbejdet. Brug venligst kun det tilbehør, der følger med byggesættet eller er anbefalet i brugsanvisningen. Lad være med at spise, ryge eller drikke, når der arbejdes med produkter, der indeholder opløsningsmidler. Undgå åben ild. Materialet må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dampene må ikke indåndes.

PL:

UWAGA: Tylko dla dzieci powyżej 8 lat!

Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.

OSTROŻNIE! Przeczytać przed użyciem instrukcję modelarską, stosować się do niej i trzymać pod ręką.

Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu.

Przy majsterkowaniu produktami zawierającymi rozpuszczalniki proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie polukać. Nie wdychać par.

TR:

DIKKAT: Sadece 8 yaşın üzerindeki çocuklar için dir.

Yetişkinlerin gözetiminde kullanılması tavsiye edilir.

DIKKAT: Kullanma talimatnamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uygulunuz ve her an ulaşabileceğiniz bir yerde bulundurunuz.

Yapı gruplarını ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altında) ve hayvanların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. İş bitiminden sonra ellerinizi ve takımları yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birlikt kullanın veya kullanma talimatında tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Çözelti maddesi içeren ürünler ile birleştirme işlemi yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Birleştirme işlemi yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Yanıcı kaynaklardan uzak tutunuz. Materyali gözle, deriyle ve ağızla temas ettirmeyiniz veya yutmayınız. Buharı teneffüs etmeyiniz.

CZ:

UPOZORNĚNÍ: Pouze pro děti starší 8 let!

Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.

POZOR: Před upotřebením pročtěte stavební návod, řiďte se jím a mějte jej připravený k použití.

Stavební soupravy a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování s výrobky, které obsahují rozpouštědla, prosím nejíst, nepít ani nekouřit. Vyhýbat se zápalným zdrojům. Chránit oči, pokožku a ústa před stykem s materiálem a zabránit sploknutí. Nevdechovat páry.

GR: ΠΡΟΣΟΧΗ: Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!

Συνιστάται η χρήση μόνο υπό την επίτηρηση ενηλίκων.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείτε τις και διατηρείστε τις κοντά σας για να τις συμβουλευέστε σε περίπτωση ανάγκης.

Διαφυλάγετε τα κατασκευαστικά σετ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστερα από κάθε μερμερί, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείτε μόνο εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης.

Κατά τη διάρκεια της κατασκευής με προϊόντα που περιέχουν διαλυτικά μέσα μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε. Διατηρείστε το υλικό μακριά από αναφλέξεις.

Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάποσή του. Μην εισπνέετε τους ατμούς.

H:

FIGYELEM: csak 8 éven felüli gyerekek számára!

Használatát csak felnőttek felügyelete mellett ajánljuk.

VIGYÁZAT! Az összeépítési útmutatót a készlet használatá előtt olvassa át, kövesse és tartsa utánanézésre készenlétben.

Építőelemeket és kiegészítőket kisgyermeknek (36 hónap alatt) és háziállatok hatótávolságától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építőelemek mellett található, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítőket használni. Oldószert tartalmazó termékekkel való barkácsolás közben ne egyék, ne igyék közben ne egyék, ne igyék, ne dohányozzék! Nyílt lángtól tartsa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad!

SLO:

OPAZORILA: Samo za otroke, starejše od 8 let!

Priporočamo, da delo nadzorujejo odrasli. **POZOR!** Pred začetkom sestavljanja skrbno preberite navodilo. Upoštevajte ga in pri sestavljanju uporabljajte kot priročnik. Sestavne dele in pribor hranite na varnem, izven dosega otrok (mlajših od 36 mesecev) in domačih živali. Po končanem delu si umijte roke in očistite orodje pod tekočo vodo. Prosimo, da uporabljate samo predpisane pribor, ki je priložen kompletu. Lahko uporabljate tudi druga orodja, ki so naštetá ali priporočena v navodilih.

Če uporabljate snovi, ki vsebujejo razredčila ali topila, med delom ne smete jesti, piti ali kaditi! V bližini ne sme biti odprtega ognja ali drugih virov z visoko toploto! Materiall ne smejo priti v usta, na kožo ali v oči, izparin ne smete vdihovati.

RUS:

ВНИМАНИЕ: только для детей старше 8 лет!

Применение разрешается под наблюдением взрослых.

ОСТОРОЖНО! Перед применением прочитайте руководство по использованию, соблюдайте его и соблюдайтесь по нему.

Конструкторские наборы и принадлежности храните в месте, недоступном для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После занятия руки и инструменты вымыть. Используйте, пожалуйста, только приложенный конструкторский набор деталей или принадлежности, рекомендованные в руководстве по использованию.

Во время занятий с изделиями, содержащими растворители, не принимайте пищу, не пейте и не курите.

Держать далеко от источников зажигания.

Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не загромождать!

Пары не вдыхать.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

Dr. Adhauge: Jedes Teil ist nummeriert (1). Reibungslage der Montage-schritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Gabel zum Entfernen von Erde. Jede 2. Tüte (2) Gummiband, Klebeband und Wachsbleimass zum Zusammenhalten der getrockneten Einzelteile (3). Plastikteile in einer milden Wachsbleimassierung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Feuchtigkeits- und die Abwasserhülle besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen, Klebstoff sparsam auftragen. Gluron und Farbe an den Wachsbleimassen auftragen. Meiste Teile austrocknen, bevor sie zum nächsten entfernt werden (4) (5). Farben gut durchdrehen lassen, erst dann das Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausstreichen und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der berechneten Stelle vom Papier abheben und mit Leppapier andrücken.

RIJ. OFFICER. Van de montagetroes (goed) de handhaving te zien. Elk onderdeel is gescreemd (1). Het op de montagetroes. Standaard geschiedt; mis en vijf voor het uitnemen van de onderdelen (2); eluk, plakend en wankelpers voor het afkloppen van de onderdelen (3). Plakend uitnemen van de onderdelen (4). Het goed laten drogen, zodat de verf en de deels beter hechten. Gemiddeld voor het lijnen of de onderdelen passen, om dan onderzeken. Het goed laten drogen, dan was voldoende met de montage. Het onderdeel was van de vorm van de onderdelen (4) (5). Het goed laten drogen, dan was voldoende met de montage. Het deel afzonderlijk uitbreiden en op 20 sec. in warm water drogen. De deel op de voorgescreemde plaats van het papier plaatsen en met de deelen afmaken.

GR: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and dolly press for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

[illegible]

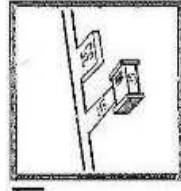
E: ¡¡¡Atención! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Téngase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cudilla y limo para desbarbar los plátanos (2). Cifros de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Levantar los plátanos de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de los calcomantes. Antes de aplicar el pigmento comprobar así las piezas quedan correctamente adaptados. Aplicar el pigmento en las superficies de pegado al trazado y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de las grandes (4). Alejar de los superfluidos de pegado al trazado y la pintura. Recortar las piezas pequeñas antes de las grandes (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se sequen bien la pintura. Recortar las piezas grandes una por una y sueroglitos durante unos 20 segundos en agua tibia. Deslizar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretarla colocando encima de ella papel secante.

TEATRINZIORE. Prima dell'assemblea leggono situatamente le blarney di monsignor. Ogni pezzo è numerato (1). Iner presenta in successione della sua di assembraggio. Arrivati essoristi, collana e lino per tagliare lo scapolo dei pezzi (2), molto ostico a radiale di un brutto per tenare insieme i pezzi tagliati dopo aver incollati (3). Lavora i particolari in plio con un designato debole e lo condurrà al rito per una migliore addeba dello stelo di colore e delle foglie devoluto. Primo di trachea, varillare che i pezzi si addibano bene tra di loro, unificare il collone con prossimato. Tagliare ancora e colore lode spartiti in trachea. Disporre i pezzi accostati sul supporto (primo di rimmeretti) (4). Poi, per seconda bene la vertice prima di poggiare con l'oscillatore. Disporre singolarmente ogni figura ed incorniciare in acqua fucida più 20 secondi di no. Appicare il molino nella posizione segnata e trasportarlo con carta assorbitante.

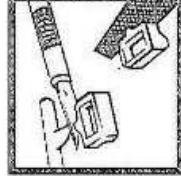
[illegible]

DOK. 862M21: Inden sammensætningen begyndtes, skul bogstaveligtstnok læses god. Igenem. Hvor del af manuskriptet (11). Raskeløst
 af mønstrethens ind i overfladen. Inderhøvedet værktøj: Knyt og til afslutningen af delene (12). gummibånd. mpa og raskeløst af 11
 holdes af bladsidet (3) enkelte steder. Plaketterne rønstes i en mildt sælskab og fortællers, så mælkens og værdifulde blæst-are bedte
 konvulsive. Inden potenteren kemtalleres om delene passer, fænen pålæses spontant. Væm og først (temis) for blæstfulde. De små
 dele mædes inden af delene for funktion (4). 12) Del forvæn tætte ind i inden sammensætningen fortællers. Overfladeblæsternes mønstre
 skæres ud enkeltvis af pladen i 20 sek. 1) varm væd. Så meget for indret og træk del for del med trækpops.

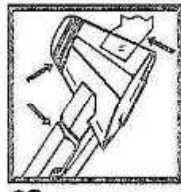
QR: ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συνταγογράφηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά "των βημάτων" αναμονής/απόδοσης. Αποσπώμενα εργαλεία: μαχαίρι και λύρα για τη δέσμευση των εξαρτημάτων (2), λαστιχόνα ταινία, κελαιχίτη ταινία και πλαστικά γυαλιά συγκράτησης των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Κοβαρίδα τα πλαστικά εξάρτημα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό διάλυμα και στεγνώσατε τα στον αέρα, ώστε να υπάρξει καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκομονίων. Πριν το κολλήμα, ελέγξτε αν ταυρίζουν μεταξύ τους τα εξάρτημα. Επαλέξτε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επεξεργασίας, το χρώμα και βιφύ. Βιφύτε τα μικρά εξάρτημα, πριν αποκομίσουν από το πλαίσιο (4) (5). Αφού τα στεγνώσουν καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συντομοποίηση, κόψτε ξεχωριστά το κάθε κομμάτι των χαλκομονίων και βουτήξτε το σε ζεστό νερό για περί 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το υγρό από το κομμάτι, στο σηματοδεδειγμένο σημείο και μέστε το με το αστεράκι.



2



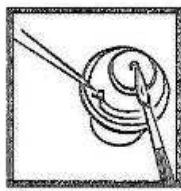
3



4



5



Dr. Dieter Bousset wurde in niderländischen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationsanträge können nur bearbeitet werden, wenn die Raumheizung und das aus der Kartondecke ausgestrichene EM-Strichdeckfeld eingeschickt werden. Einzelheile aus unseren Büchereien für Umbauten usw. liefern wir mit Rechnung per Handzählweise. Unsere Adresse: Revell AG, Abteilung X, Heerscheidt, 70-30, 32757 Stülpe.

[illegible]

GB: The integrity of this construction set has been subjected to numerous quality and weight controls. Claims can only be dealt with on receipt of the assembly instructions and the bar code located on the box. Individual components, for conversion purposes, etc., can be ordered C.O.D. Write to: Rovell AG, Department X, Henselstr. 20 - 30, D-3225 Bünde.

F. Ce modèle a fait l'objet de plusieurs séries de qualité et de poids pour vérifier qu'il n'y manque rien. Les réalisations ne peuvent être examinées que si elles sont accompagnées de la notice d'usage ainsi que du tableau CBI déposé dans l'enveloppe. Nous fournissons nos renseignements sur demande. Les personnes qui ont des questions ou des suggestions sont invitées à nous écrire à l'adresse suivante :
Royal AG, Abteilung 8, Postfach 400, D-37253 Nienburg, Allemagne.

Read before you start!

[illegible][illegible][illegible][illegible]

PL: UWAGA: Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: noż oraz pilnik do usunięcia nadmiarów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa; taśma klejona; klamki i do bielizny dla przytrzymaania sklejonych elementów (3); Wymyć plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym wyjmając one powoli, aby zapobiec lepszej przyczepności farby oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejeniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić jeł oszczędnie. Usunąć chrom oraz farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy normalowo jeszcze przed wycięciem z ramki (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyciąć pojedynczo każdy z motywów kalkomanii i zanurzyć na 20 sekund w ciepłej wodzie. Ściągnąć motywy z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć bibułą.

TİT; DKKAT; Birleştirilmeden önce mottaj takılmalıdır. Her parça numaralandırılmıştır (1). Mottaj adının sırasına çıkartıcı adı, Gerektiği taktirde: Parçaların çoğunluğu alınmak için bıçak ve epe (2); lastik bantı, yapıştırma bandı, yapıştırıcı kullanılır (3). Parçaları birleştirmek için yapıştırıcı kullanılır (3). Plastik parçaların yumuşak bir dalganın içine yerleştirilmesi, soya ve plastik malzemelerin daha iyi yapışmasını sağlar. Açık havada kurulum.

Yapıştırılmadan önce parçaların uyup uymadığını kontrol ediniz; yapılmazları dairesi bir şekilde boyayın. Krom ve boyalı yüzü yitirmiş yüzeylerden temizleyin. İskeletleri sökmeden önceki. Kuyucu parçaları boyayın (4) (5).

Boyalı yüzey kurumaya bırakın, sonra mottaja devam ediniz. Her çıkartma mottajını tek kaset ve yaklaşıklı 20 sanative sıcak suya atınız. Mottajı sarılamadan önce kaldırarak itni ve silims kalıntı ile temiz.

CZ: POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně přečíst. Každý díl je očíslován (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pláták k odstraňování nátěrů na dílech (2); pryčová páska, lepidlo páska a kuličky na prádlo pro přilnavost lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vyčistit v roztoku jemného prostředku a nechat vyschnout na vzduchu, zatímco účelem je zajistit lepší přilnavost barveného nátěru a obtisků. Před nalepením zkontrolujte, zdali díly lepicího podkladu nejsou pokryty nátěrem. Chráňte a barvu na lepených plochách odstraňte. Malé díly natřít před jejich odstraňováním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobře vyschnout, teprve potom pokračovat v sestavení. Každý motiv obtisku jednotlivě vyřeznout a ponorit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z napařené vody přitlačit pomocí silného papíru.

[illegible]

SLO.: UPOZORILLO: pred sestavo dobro prečitati upozorilo za sestavo. Vsaki del je označen (!). Slediti delu po navodih! Če se pri sestavi pojavijo težave, se posvetujte s prodajalcem. Pri sestavi uporabljajte samo delovne orodja, ki so priložena k kompletu. Če potrebujete dodatna orodja, jih lahko kupite v trgovini, ki prodaja komplete. Če imate kakršnakoli vprašanja ali težave, se obrnite na našo pomočnico. Če ne morete najti odgovora na vaše vprašanje, vam bomo pomagali preko e-pošte ali telefona. Če želite vedeti več o našem podjetju, nas kontaktirajte na spletni strani. Če želite vedeti več o našem podjetju, nas kontaktirajte na spletni strani.

Verwendete Symbole / Used Symbols

Beachten Sie die Symbole, die in den Zeichnungen und Zeichnungen verwendet werden.
 Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les plans techniques de montage.
 Svarite na te simbole, ki so prikazane na teh tehničnih načrtih.
 Si nepa di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei disegni tecnici.
 Legga molto gli simboli che sono usati nei disegni tecnici.
 Dobra sonaati montaj besedilnih simbolov, ki so prikazani na teh tehničnih načrtih.
 Vezgaj, hej, a kvečevab sambi simbol, ki so prikazani na teh tehničnih načrtih.



Abziehen/loosen the screwdriver

Sack and apply the screw

Remettre et appliquer les vis/colles

Unositi i ugraditi vijekove i lepljenje

Remettre i aplicare la calcomanias

Plo di mialo en agda e aplica o decalque

Immergere in acqua ed applicare decalcomanie

Put och det delat

Kvalita sličica vedeti ja zdelo paka bati

Fukt motiva i vrti ven og tar del over på motellen

Dypp bilet i vann og tar del over på motellen

Leptosavoy zapravky v avovratu n nametru

Zmnožično kalifornianje v vodzira n nastopitje nakleč

beurteilt nte nte xalokuvila otro vedu nte torpafetelote nte

Cizarknary suda nymusan ve koyun

Obisk namoča ve vorla e umelit

a matricai včiben baszanti de selhevevol

Preslikat potopili v vodu in zatem nanašati



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen

Repeat same procedure on opposite side

Opérer de la même façon sur l'autre face

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto

Repall o mismo procedimento utilizado no lado oposto

Stessa procedura sul lato opposto

Ungavai proceduren på motsatta sidan

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Gjenta prosedyren for den motsatte siden

Gjenta prosedyren på den motsatte siden

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart

Isotvite haridling heridan can de heridvart oparte kart



Kleben

Glue

Coller

Unositi

Erginar

Collar

Incollare

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas

Limmas



Nicht kleben

Don't glue

Ne pas coller

Niet lieren

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar



Wahlweise

Optional

Facultatif

Naar keuze

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

No enginar

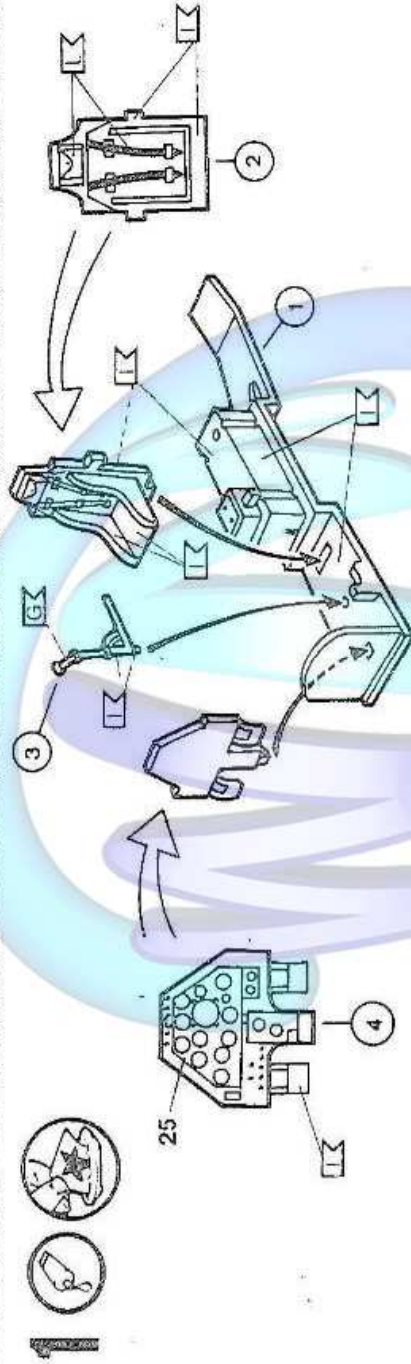
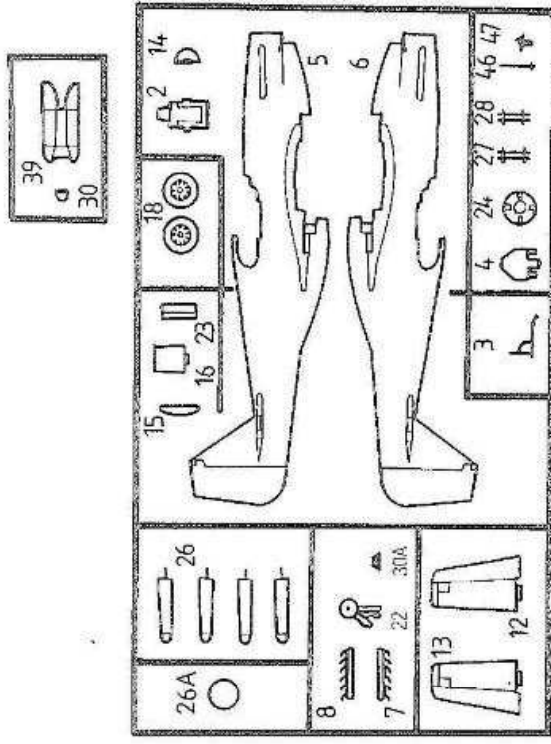
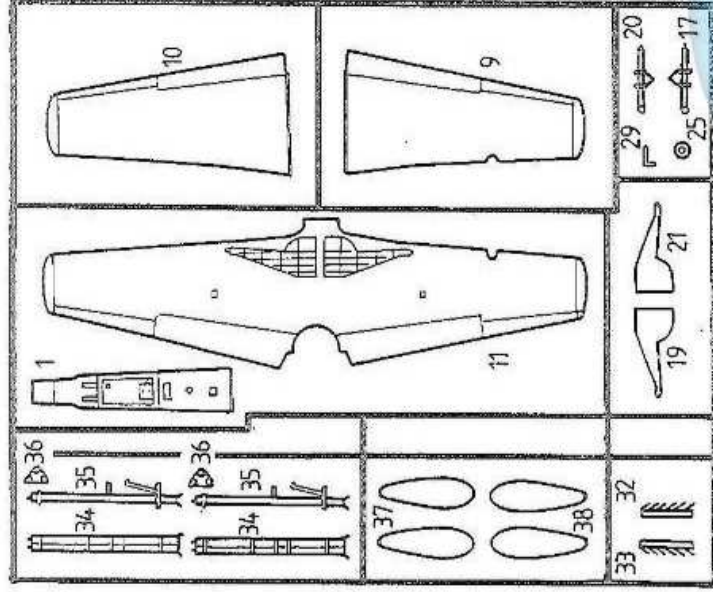
No enginar

No enginar

No enginar

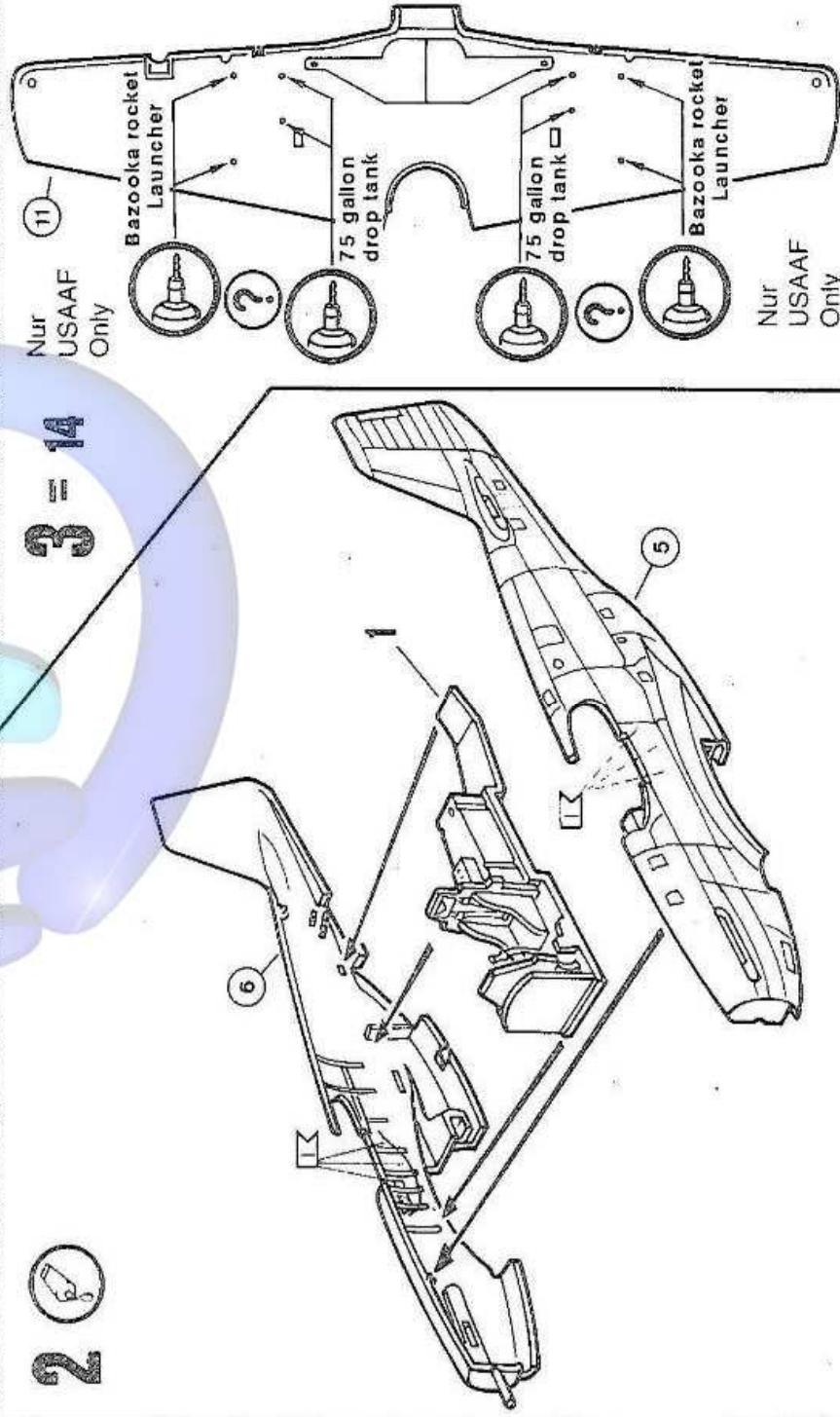
Benötigte Farben / Used Colors

[illegible]

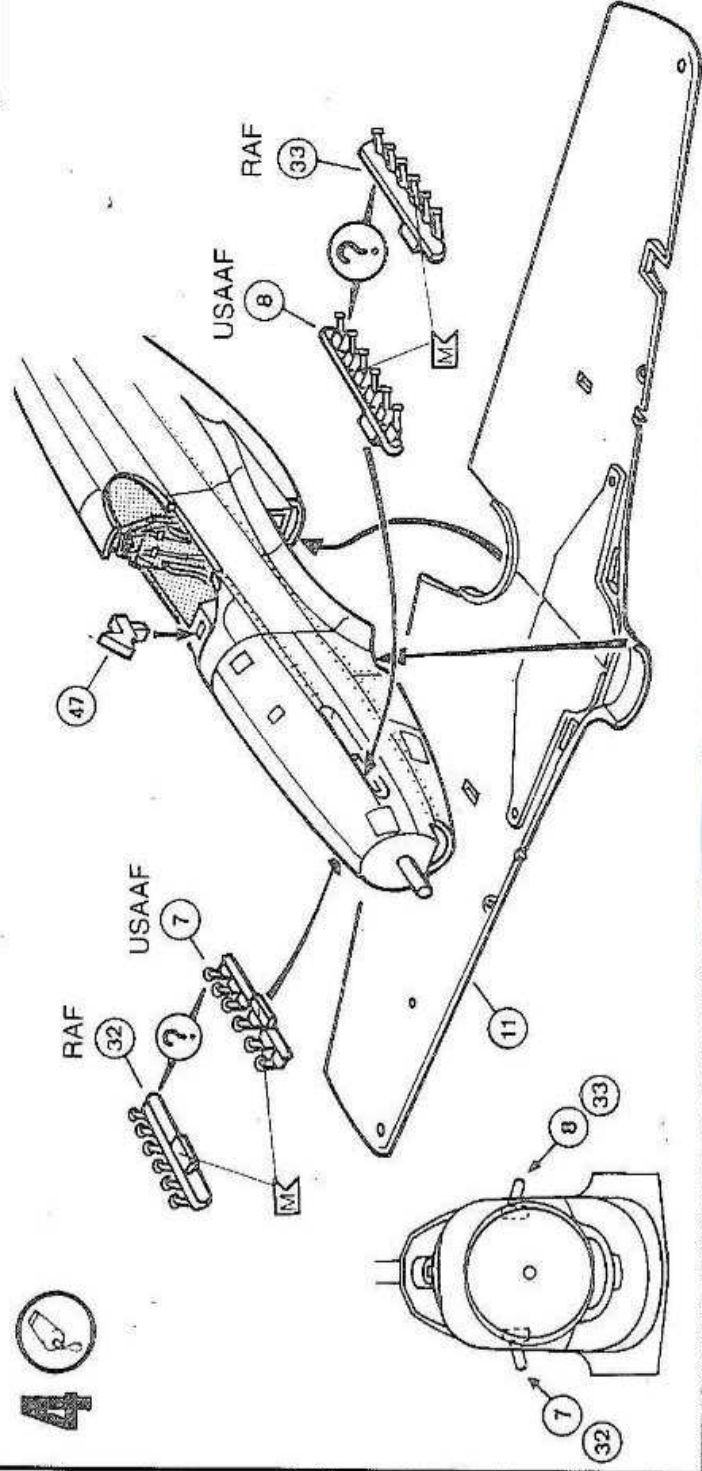


2

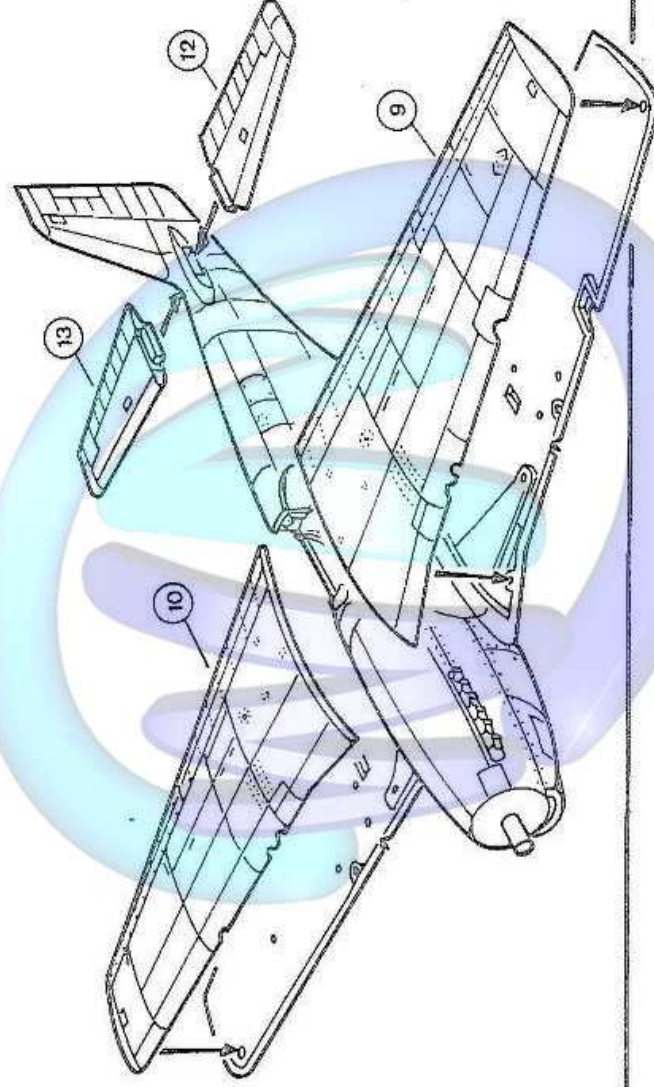
3 = 14

Nur
USAAF
OnlyNur
USAAF
Only

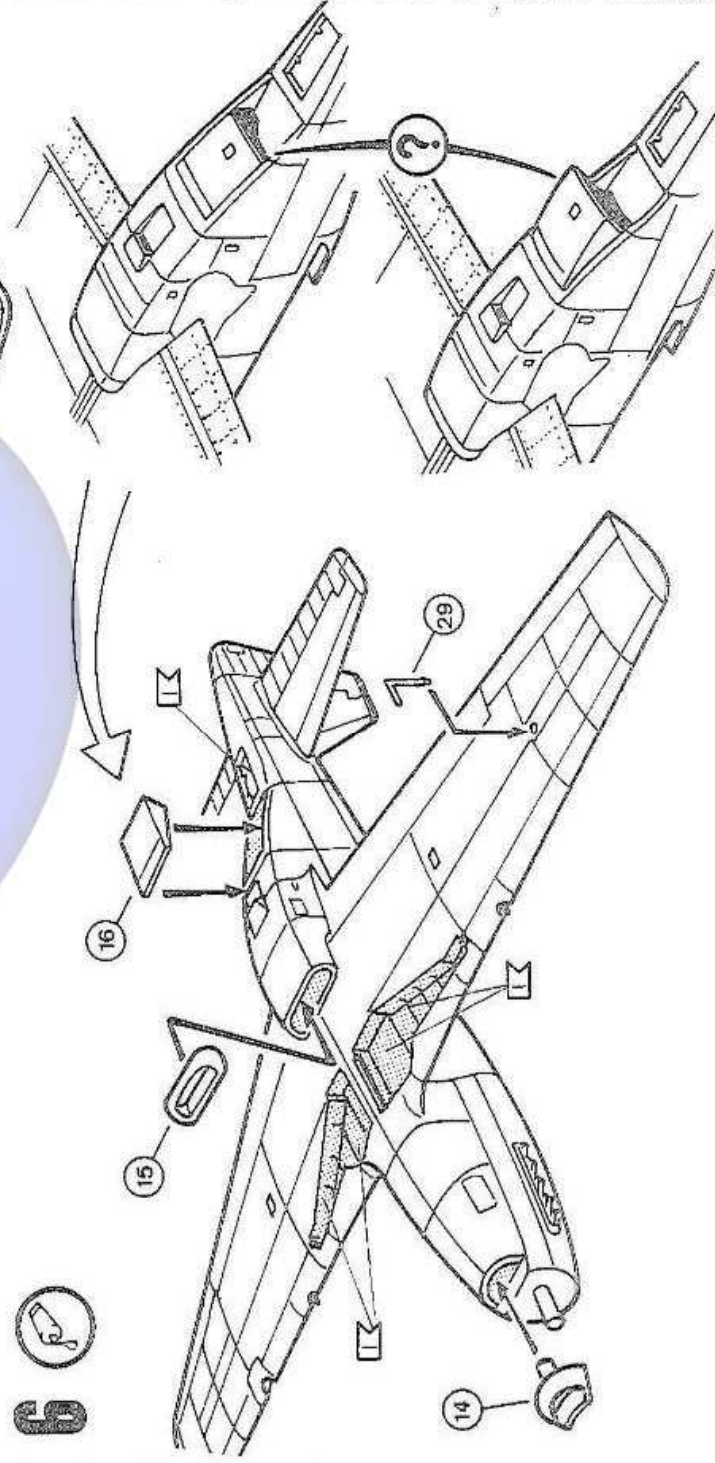
4



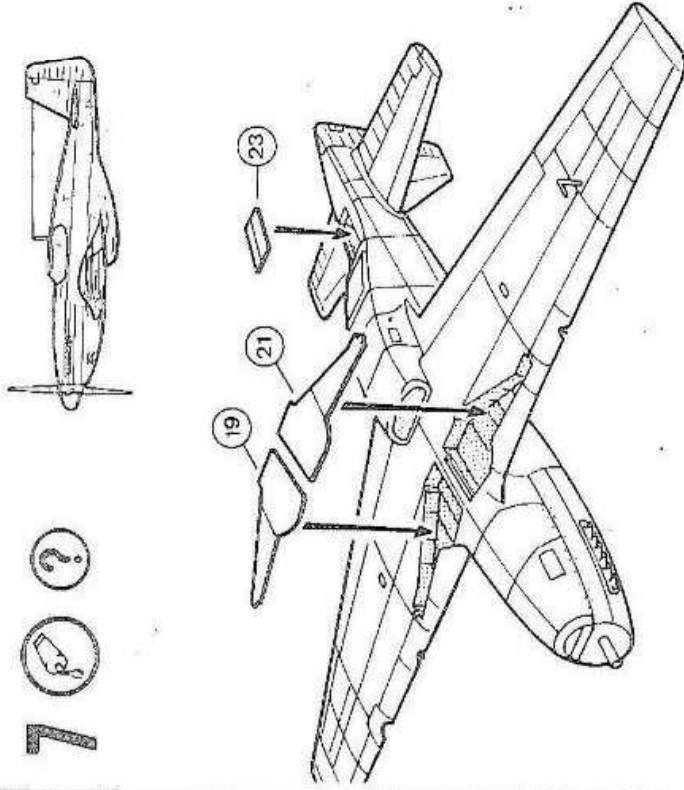
5



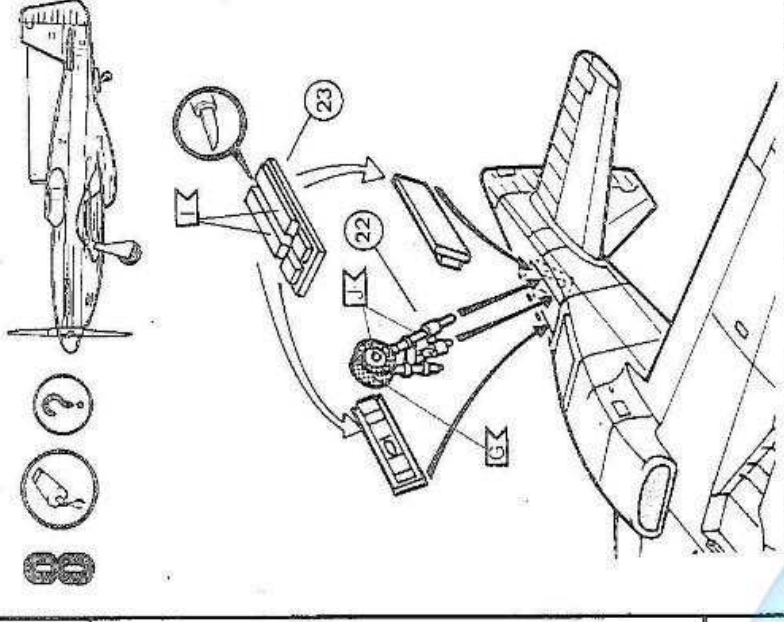
6



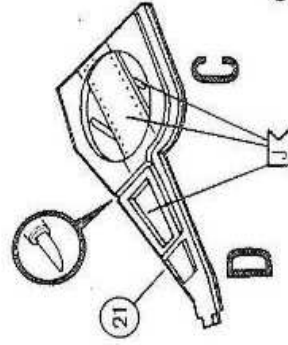
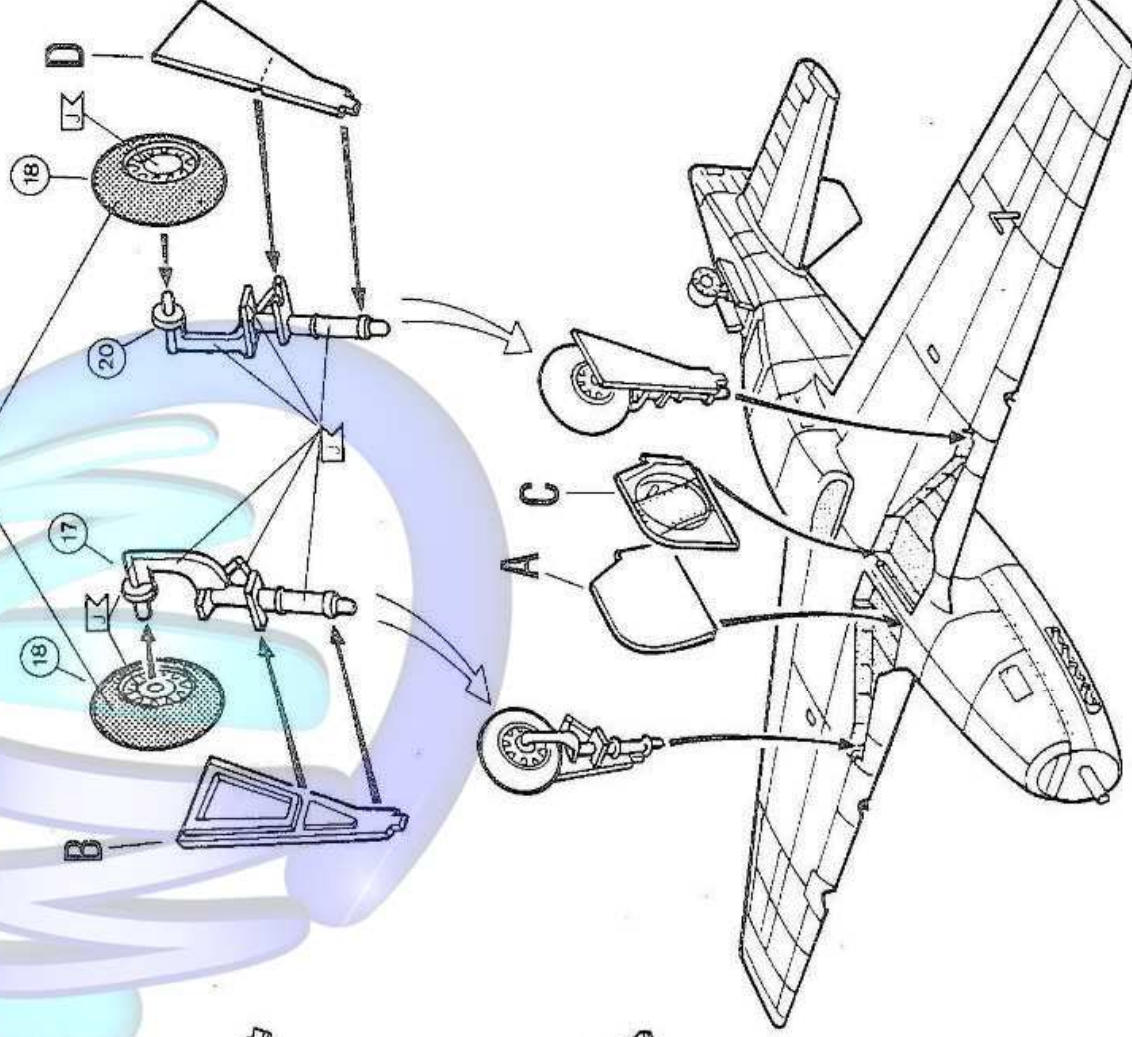
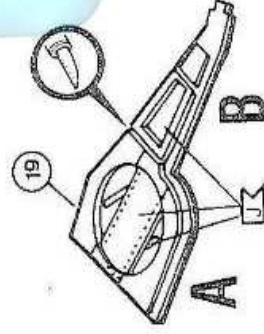
7 ? ?



8 ? ?



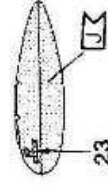
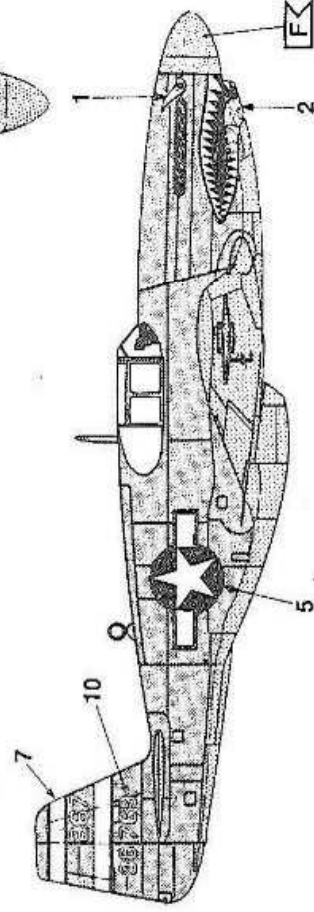
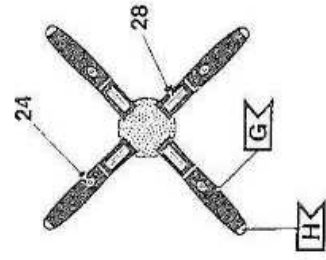
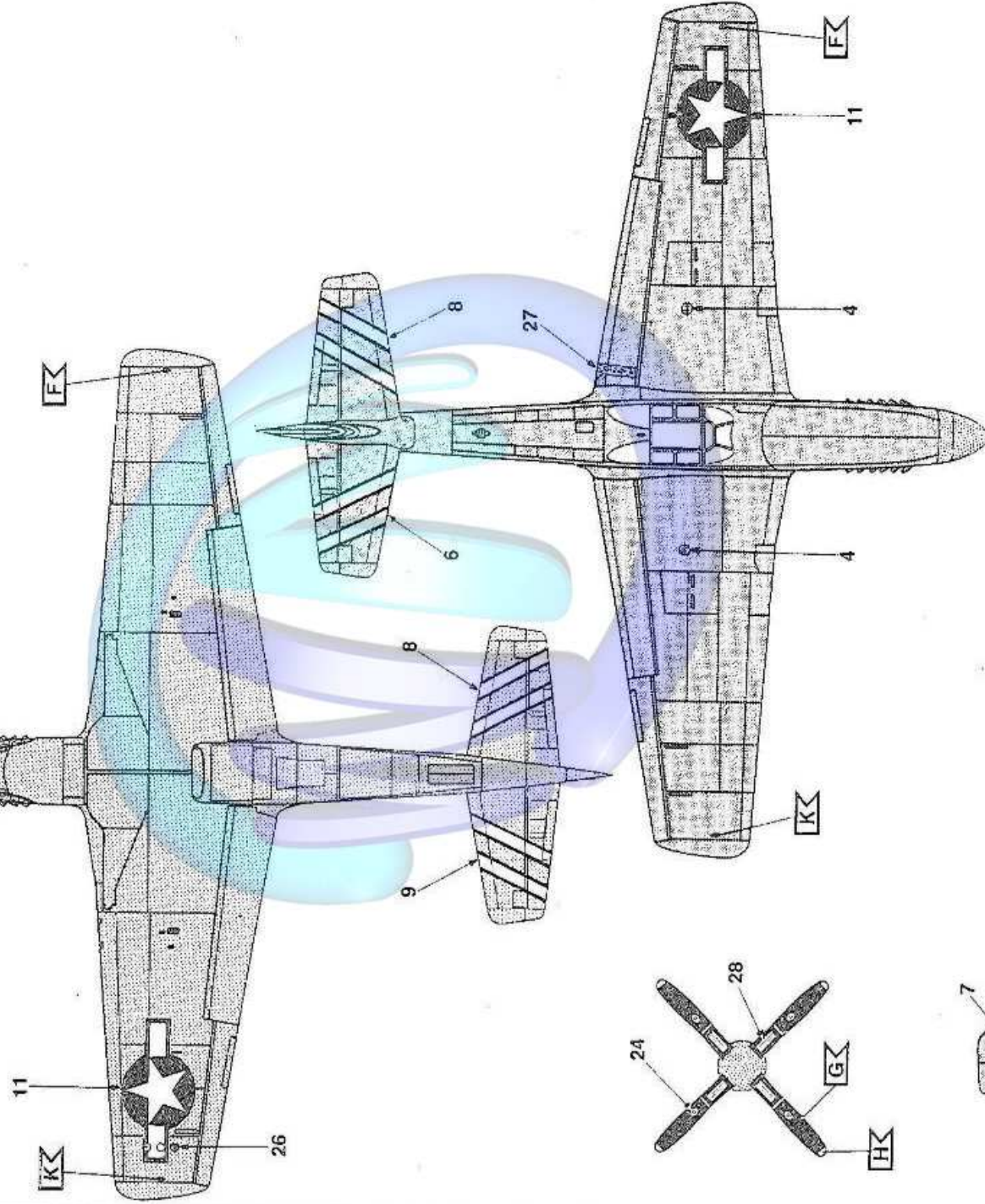
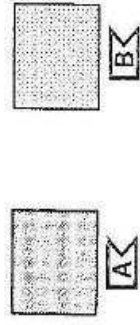
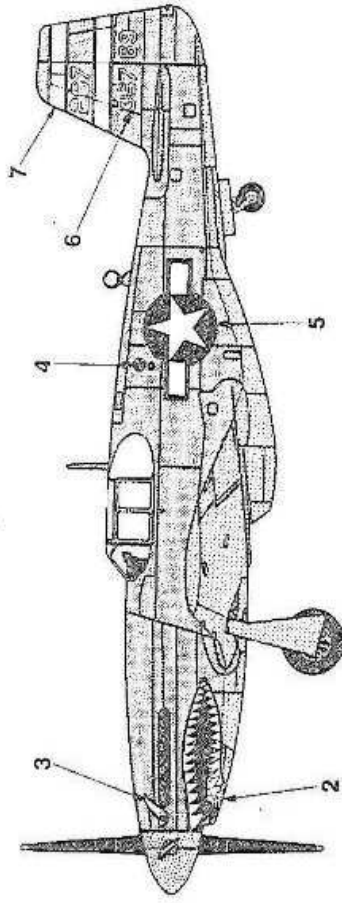
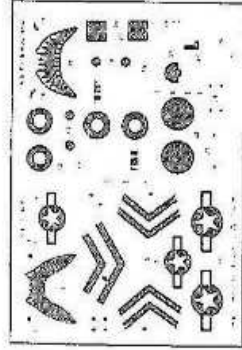
9 ? ?



15 ?



North American P-51B Mustang, 26th. Fighter Squadron, 51st. Fighter Group,
U.S.A.A.F., Kunming, China, 1945. Flown by Col „Tex“ Hill.



16 ?



North American Mustang III, No. 112 Squadron, Royal Air Force,
Tantarella, Italy, 1944.

